

Elazzio

SEAT COVER



SUZUKI / MAZDA
NISSAN / MITSUBISHI
EVERY / SCRUM VAN
NV100 CLIPPER / MINICAB VAN

専用シートカバー取付説明書

Clazzio

SEAT COVER

このたびは「Clazzio シートカバー」をお買い上げいただき、
誠にありがとうございます。

本説明書にはシートカバーの取付け方法・取り扱い・返品などに関するの
注意事項が記載されておりますので、装着前に必ずお読みください。

※ 本説明書中の掲載写真はサンプル品を使用しているため実際の製品やデザインと異なります。

INDEX

…> 03-04

シートカバー装着前の注意事項

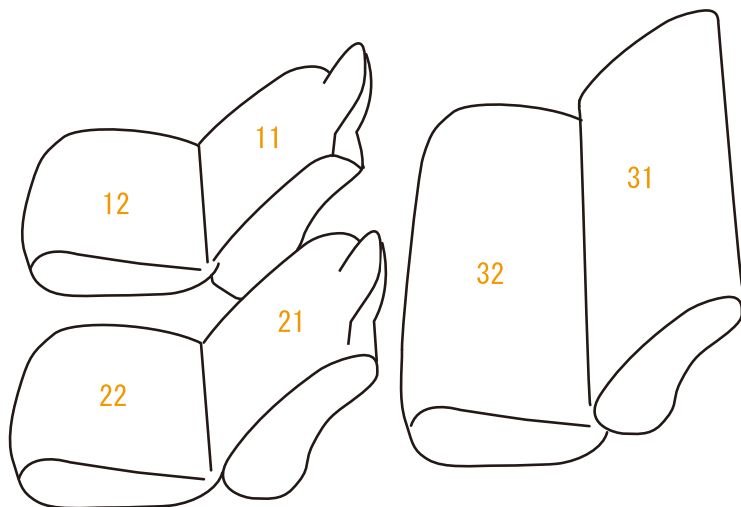
…> 05-14

シートカバーの装着方法

…> 15-16

アフターサービスと生地別メンテナンス方法

本製品シート形状とパーツの名称



取付必要工具



① プラスドライバー ※品番6035のお車に使用しますが、
無くても取り付けは可能です。

② クラツィオ専用ヘラ (付属)

シートカバー装着前に必ずお読みください

- 本製品が届きましたらシートカバーを装着される前に内容物を確認の上、必ずお客様のお車に仮合わせ（シートに装着せず）にして、お客様のシートパターンに合うことをご確認ください。シートカバーの各部品がどの位置かが分かるように、番号の入ったタグが商品の裏側に付けられています。仮合わせの時点で製品に何らかの支障があった場合は、お買上げ頂いた販売店、または当社までご連絡ください。事前に連絡がなく装着された後での、製品の返品・交換等につきましてはお受け出来ません。またお客様の事前による製品の返品・交換等は、商品到着後1週間以内とさせていただきます。
- 本製品は梱包時にシワが入る場合があります。ある程度は正常に取付けをおこなうことで生地が伸びシワは解消できますが、まれに跡が残る場合がありますので予めご了承ください。
- 本製品は純正シートの機能（チャイルドシート固定穴やバックテーブル等）を損なわないように製造されていますので、背もたれや座面に穴加工されているタイプのシートカバーがあります。
- 万が一ご注文された商品と違う、不良品、配送中の破損等、ございましたらご連絡ください。速やかに商品を交換もしくは修理対応させていただきます。
※交換対応商品が在庫切れの場合は多少お時間を頂く事があります。
- 箱の多少の破損、商品の細かい傷、シワ等は不具合対象外とさせていただきます。また装着後の商品は仕様違い及び初期不良を除き、返品・交換等致しませんので装着前に必ず確認等してください。また、装着時に加工等された商品に関しましても返品・交換等は致しませんので予めご了承ください。
- 座席への密着度が非常に高い設計となっている為、シートカバーの使用期間中に座席にダメージを与える場合があります。この点をご理解の上、ご使用ください。
なお、シートカバー装着に起因するダメージに対する補償は致しませんので、予めご了承ください。
例）座席に生じた傷、破れ、摩擦、シワ、ヘコミ、変型、変色、化学変化等

⚠ 警告 サイドエアバッグについて

- 本製品は1列目背もたれの両横部分とSRSサイドエアバッグ開閉部分に、SRSサイドエアバッグ対応用の縫製糸を使用しています。（SRSサイドエアバッグの有無に関わらず全製品）その部分は他の部位に比べて縫製糸が切れやすくなっています。装着時には過度の力がかからないようにご注意ください。また、シートカバーを正しく取付けないと衝突時などにサイドエアバッグが正常に作動せず重大な傷害に及ぶか、最悪の場合死亡につながる恐れがあり危険です。
※サイドエアバッグの対応基準は、正式な安全基準がないため自社独自の対応規格となります。

本製品に関する注意事項

- 本革やジーンズ等の染料を使用している素材や、新聞紙等の印刷物を長時間接触させると、本製品に色移りや、本革側に粘着が生じることがあります。また衣類製品側にも色移りが生じる場合があります。
- 本製品を直射日光に長時間当てられると、表面のツヤ変化・変形・変色の原因となります。また、高温、多湿のところろに放置されると硬化や収縮、カビが発生することがあります。
- 本製品は石油を原材料として使用しているため、臭いがきつく残る場合があります。装着されてから約1～2週間で臭いは緩和されますが、気になる場合は本製品を換気の良い所に1週間程保管されてから装着してください。また本製品は塩化ビニールレザーを使用していますので、燃焼時には塩化水素が発生します。廃棄される場合は個人で焼却せず必ず各自自治体の処理方法に従ってください。

シートカバー装着時の注意事項

- 当社のシートカバーはフィッティングを重視して製造しています。カバー全体に均一に力をかけるようにして装着してください。またシートカバーを固定するパーツは強く引っ張り過ぎると抜けたり、切れる恐れがありますのでご注意ください。
- シートカバーの背もたれ上部に加工されているヘッドレストの穴は、生地の種類によっては伸びにくいものもあるため、無理に入れ込もうとすると破れる恐れがあります。
- 取付説明書の順番通りにシートカバーを装着して頂くと、作業がスムーズに進みますので、当社では順番通りの装着をお勧めしています。またシートカバーの装着は明るく、地面が平らな広いスペースで行ってください。装着時に長時間車内のライト類を点灯状態(扉を開放されたまま)にされますと、バッテリーがあがったり弱まる原因となります。
- フィッティング性を重視した当社のシートカバーを取付けた後、元に戻した際(シートカバーを取り外した際)にシート自体にシワが残る場合があります。予めご了承ください。
- 製品の改良等により、本取付説明書の記載内容と一部製品の仕様が異なる場合があります。その際はご迷惑をお掛けしますが当社までお問い合わせください。
- 当社のシートカバーは純正シートの機能を損なわないように製造していますが、シートカバーを装着することにより、シートにカバーの厚みが増す、カバー同士の摩擦が生じる等の原因で、シートの正常な動作を妨げる場合があります。予めご了承ください。
- 取り付け時(シート本体のパーツを取り外す場合等)及び、使用時におきた車輛への損傷、車輛の不具合、人体への怪我(シートカバー装着時に、シート本体の金属部分やプラスチック部分に接触する等して怪我をする恐れがあります)について、当社では一切責任を負えませんので、十分に安全に注意し、取付けを行ってください。
またいかなる場合でも商品代金、送料を保証の上限とし、それ以外の保証はできませんので、予めご了承ください。購入に付随する、商品の交換取付け、取付け取り外し等の工賃、取付け等の不具合による工賃等の費用負担、交通費、遺失利益などの直接、間接の損害につきましては一切の責任を負わないものとします。

「快適カーライフ空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

Step 1

…> 1列目座面の装着方法

※一部別車種の図で説明していますが、取り付け方法は同じです。



- 1 カバーを図のように裏返して、シートのラインに合わせます。



- 4 シートのラインからずれないように、カバーをシート全体にかぶせます。



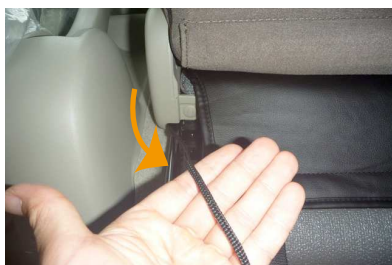
- 2 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。背もたれの角度を調整して入れ込みやすい位置で行って下さい。



- 5 カバー外側面から出ているヒモを、図のようにシート背面へ回します。



- 3 入れ込んだ生地をシート背面から引き出します。



- 6 カバー内側面から出ているヒモも、シート背面へ回して、シート背面から引き出します。



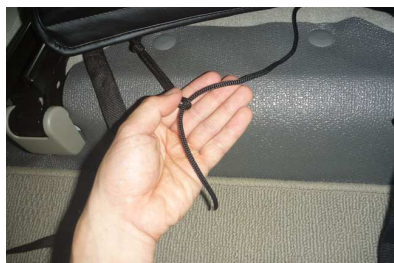
- 7 5ページ3番で引き出した生地をめくり上げると、カバーの裏にループ状のベルトが付いています。ベルトのループに側面から引き出したヒモを通します。ベルトは見えない場合があります。3番の生地をしっかり引き出して確認して下さい。



- 8 両側面のヒモを図のようにベルトのループに通して下さい。
 こちらはヒモを固定した後、シートをスライドさせる際に、シートレールにヒモが干渉しないようにするための重要なポイントです。



- 9 片方のヒモで図のように輪を作ります。



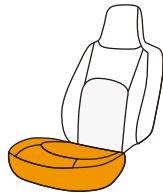
- 10 もう片方のヒモを、9番で作った輪に通します。



- 11 10番で通したヒモを引き、シートの下回りを引き絞りを、緩まないように結び留めます。
 ヒモを固定した後、シートをゆっくりスライドさせて、ヒモがシートレールなどに干渉していないか確認して下さい。



- 12 5ページ3番で引き出した生地端に付いているベルトを、シートの裏を通してシートの前側に回します。シート裏はレールの内側に若干隙間がある程度で、あまりベルトを通す隙間はありません。どうしてもベルトが通らない場合は、長い棒でベルトを押す、もしくは引き出すと作業が早くなります。



- 13** 6ページ12番でシートの背面から入れ込んだベルトを、シートの前側から引き出します。



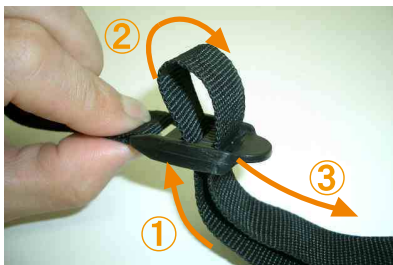
- 16** 5ページ3番で引き出した生地の上にマジックテープが付いています。マジックテープを直接シートに貼り付けて固定します。



- 14** 引き出したベルトを、カバー前側に付いているバックルに通して固定します。ベルトはスライドレバーの上を通すようにして固定して下さい。



- 17** カバー下回りのヒモが通った生地を、シートのフチに巻き込むようにしてなじませます。

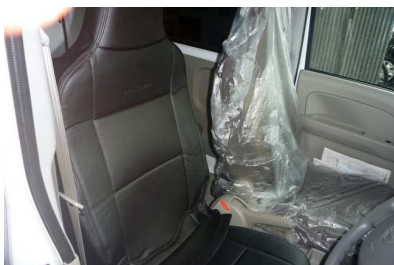


- 15** ベルトは①→②→③の手順で、まずバックル中央を通し、折り返してバックルの端に通します。通したベルトを引くとカバーの前後を引き絞り固定されます。ベルトは強く引きすぎると、縫製糸が切れてベルトが抜けてしまう恐れがありますので、ご注意ください。



- 18** カバーのラインを整えて、1列目運転席座面の完成です。助手席も同様に取り付けます。

Step 2 ...> 1 列目背もたれの装着方法



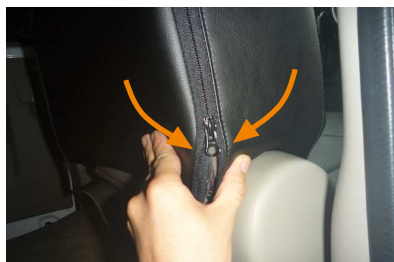
- 1** 側面のファスナーを開けた状態で、シートのラインに合わせてカバーをかぶせます。



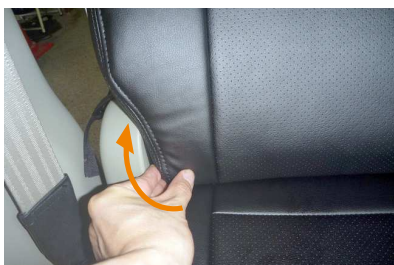
- 4** 2番で入れ込んだ生地を、シートの背面から引き出します。



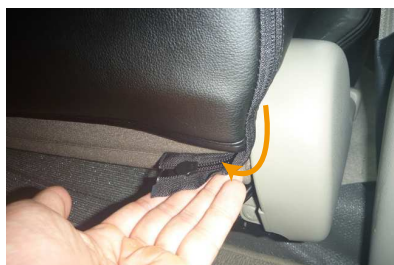
- 2** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。背もたれの角度を調整して、入れ込みやすい位置で行ってください。



- 5** カバー側面のファスナーを、生地を内へ寄せながら慎重に閉じます。



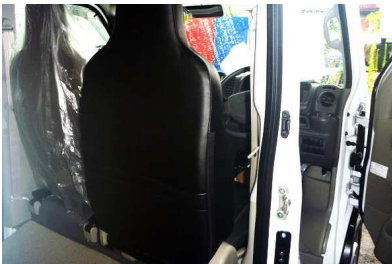
- 3** シート付け根部分の生地を、中央側へ寄っ
ていかないように、図のように整えます。



- 6** ファスナーの端は、折り返してカバーの中へ入れ込みます。



7 8ページ4番で引き出した生地と、カバー背面下の生地をマジックテープで固定します。



8 シート背面は図のようになります。



9 カバーのラインを整えて、1列目運転席背もたれの完成です。
助手席は一部形状が異なりますが、同様の固定方法で取り付けます。

Step 3

…> 2列目座面の装着方法（品番：6035用）

品番：6036をご購入のお客様（平成29年5月のマイナーチェンジ後のお車）は12ページをご覧ください。



- 1** シートを格納した状態にします。シート裏を覆っているビニールの生地を外します。



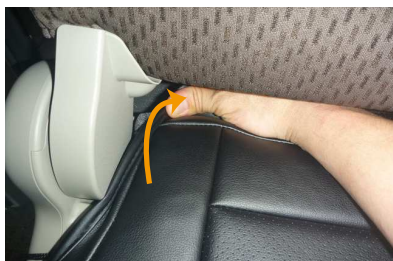
- 2** ビニールの生地はリベットピンで固定されています。ピンを抜くか、ピンの隙間から生地を外します。生地が破れやすいので、作業は慎重に行ってください。



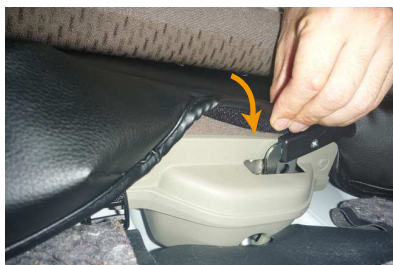
- 3** 図のようにシート裏のビニールの生地を外してめくり上げます。



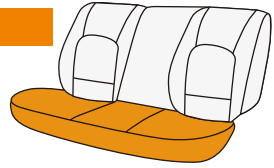
- 4** シートを元に戻してカバーをかぶせます。シートの角部分から生地が張るようにしっかりとかぶせます。



- 5** シートの付け根部分に生地を巻き込むようにかぶせます。



- 6** シート背面からの図です。座面のロックを解除するレバーのプラスチック部のフチに生地を入れ込みマジックテープで直接シートに貼り付けて固定します。



7 レバー部分は図のようになります。



10 側面のプラスチック部に生地を入れ込みます。入れ込みづらい場合は丸印部分のネジをドライバーで緩めると生地が入り込みやすくなります。



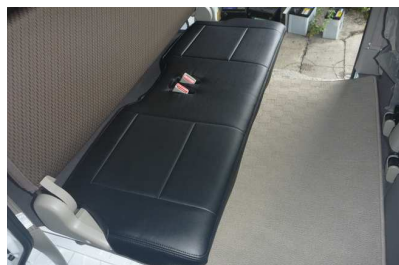
8 シートを格納した状態にします。シートの裏でカバー側面から出ているヒモと、前後のベルト4本を固定します。



11 シートベルトバックルのフチに生地を入れ込みます。



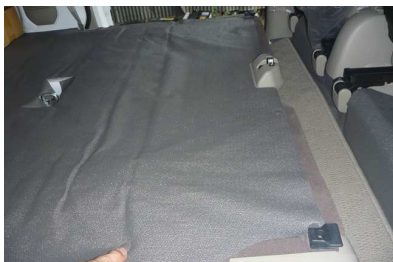
9 シート裏を覆っていたビニールの生地を元通りに固定します。



12 カバーのラインを整えて、2列目座面の完成です。

Step 4 ...> 2列目座面の装着方法（品番：6036用）

※Step4は平成29年5月のマイナーチェンジ後のお車の装着方法です。



- 1** シートを格納した状態にします。シート裏を覆っているビニールの生地を外します。



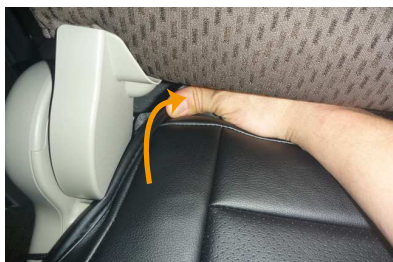
- 2** ビニールの生地はリベットピンで固定されています。ピンを抜くか、ピンの隙間から生地を外します。生地が破れやすいので、作業は慎重に行ってください。



- 3** 図のようにシート裏のビニールの生地を外してめくり上げます。



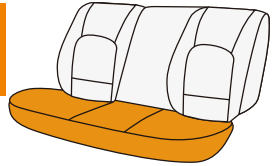
- 4** シートを元に戻してカバーをかぶせます。シートの角部分から生地が張るようにしっかりとかぶせます。



- 5** シートの付け根部分に生地を巻き込むようにかぶせます。



- 6** シート中央部のシートとプラスチックの隙間に生地を入れ込みます。



7 シート中央部を背面側から見た図です。



10 側面のプラスチック部分は図のようになります。



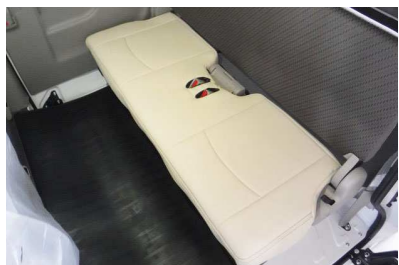
8 シートを格納した状態にします。シートの裏でカバー側面から出ているヒモと、前後のベルト4本を固定します。



11 シートベルトバックルのフチに生地を入れ込みます。



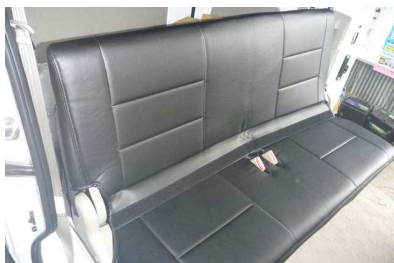
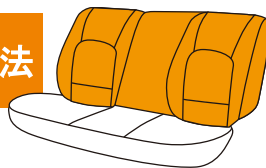
9 シート裏を覆っていたビニールの生地を元通りに固定します。



12 カバーのラインを整えて、2列目座面の完成です。

Step 5

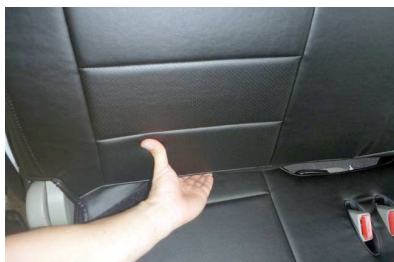
…→ 2列目背もたれの装着方法



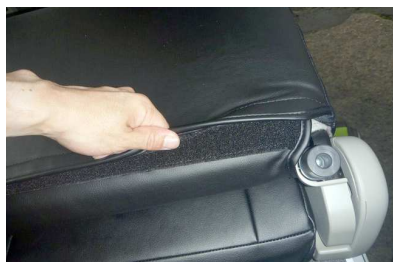
- 1 カバー側面のファスナーを開いた状態で、シートのラインに合わせてかぶせます。



- 4 カバー側面のファスナーを、生地を内へ寄せながら慎重に閉じます。ファスナーの端はカバーの中へ入れ込みます。



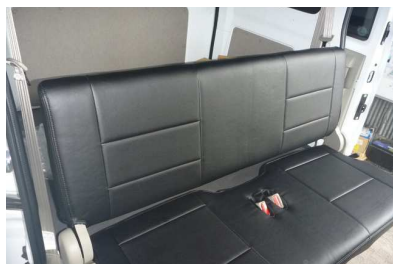
- 2 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



- 5 3番で引き出した生地と、カバー背面下の生地をマジックテープで固定します。



- 3 入れ込んだ生地を背面から引き出します。



- 6 カバーのラインを整えて、2列目背もたれの完成です。
2列目カバー装着後、シートを格納する際に、背もたれの先端が床に当たる場合があります。その場合は背もたれ側を座面側に押すサポートを行って下さい。



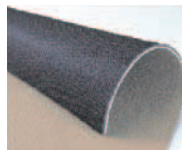
After Service

皆様の快適カーライフのために、安心できるアフターサービス

● 1年間保証・単品パーツ販売・生地の販売

- 1 保証期間であれば、故意でない通常使用における糸切れや生地の破れが生じた場合、無償修理させていただきます。

クラッツィオ キルティングタイプ・プロス クラッツィオ
プロスクラッツィオ タイプ2は対象外です。



- 2 シートカバーの補修及び単品パーツの販売をしています。

- 3 シートカバーと同色のソフトBioPVCLレザーの販売をしています。

(巾135cm・メートル単位での販売となります)
クラッツィオ キルティングタイプは対象外です。



パーツ交換の際、お客様の製品の装着期間や生地の生産時期によって若干の色の違いが見られることがありますので予めご了承ください。

ご注文・お問合せは

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

…→ 生地別メンテナンス方法

クラッツィオシートカバーを永くお使い頂くための、生地別シートカバーのお手入れ方法

アルカンターラ・スエード

● ホコリや毛羽などの付着汚れ

エチケットブラシで軽くブラッシングして取り除いてください。

● 全体の汚れが気になる場合

40度程度のぬるま湯にしみこませ固く絞った布で全体を拭いてください。乾いたらエチケットブラシで毛並みを整えるようにブラッシングしてください。

このお手入れは月一回くらいの頻度で行うと効果的です。



本革パンチング・ECTの本革部分

普段は柔らかい布でやさしく拭き掃除をしてください。
または、市販されている本革クリーナーをご使用ください。
クリーナーは直接吹き付けるのではなく、やわらかい布などにつけてから(クリーナーの説明書に従ってください)、また使用前に必ず目立たない部分で試し拭きをしてください。
万が一変色したり風合いが変わってしまったりした場合、元には戻りません。

⚠️ ご注意

本革は非常にデリケートな素材です。熱や水に弱く、シミができたり変色してしまったりします。水やジュースなどをこぼした場合にはすぐにふき取り、お手入れを行ってください。長時間放置しておくと汚れやシミが取れなくなってしまいます。表面に積もったほこりは汚れの原因になります。掃除機でこまめに吸い取ってください。



PVCLレザー

柔らかい布で乾拭きをしてください。

それでも汚れが取れない場合は水、もしくはぬるま湯で薄めた中性洗剤で拭き取り、水拭きをしてから乾いたウエス(布)で乾拭きしてください。



www.11i.co.jp

「快適カーライフ空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号 TEL. 072-330-8000 FAX. 072-330-8816